

Minister fan Ynlânske Saken en Keninkryksrelaasjes  
De hear drs. R.W. Knops  
Postbus 20011  
2500 EA DEN HAACH

Ljouwert, 1 april 2020

Rju achte hear Knops,

Konfoarm de Ramtwet advyskolleezjes krije jo hjirby de begrutting fan DINGtiid, Orgaan foar de Fryske taal, foar it jier 2021. Foar it útfieren fan de taken fan DINGtiid ha jo, nei yndeksaasje, € 51.500 beskikber steld. De provinsje Fryslân stelt alle jierren € 111.700 beskikber.

Fierder krije jo hjirby ek it jierferslach oer it jier 2019.

Wy fertrouwe derop, dat jo sa foldwaande ynformearre binne.

Mei freonlike groetnis,



Jan Koster  
Foarsitter DINGtiid

Taheakke:

- Begrutting 2021
- Jierferslach 2019 (yn it Frysk en Nederlânsk)

In kopy fan dit brief giet nei:

- Kolleezje fan Deputearre Steaten, Mr. S. Poepjes.

POSTADRES

Westersingel 4  
Keamer 3.01  
8913 CK Ljouwert

ynfo@dingtiid.frl  
www.dingtiid.frl  
@dingtiid

## Begutting 2021

	Utjeften		Ynkomsten
<b>Personiele lêsten</b>			
Meiwurkers DINGtiid	€ 50.000,00	Provinsje Fryslân	€ 111.700,00
Reiskosten	€ 2.500,00	Ryk	€ 51.500,00
<b>Fasilitêre kosten</b>			
Húsfêsting	€ 6.000,00		
Kommunikaasje (websiteside, printwurk)	€ 3.000,00		
Abonnemint	€ 400,00		
Porto en kantoarartikels	€ 100,00		
<b>Wurkprogrammakosten</b>			
Undersyk/advizen – yntern	€ 52.000,00		
Undersyk/advizen – ekstern	€ 8.996,00		
DINGpetearen	€ 8.000,00		
Stúdzjereis	€ 4.200,00		
<b>Bestjoerskosten</b>			
Fakaasjiejild DINGtiid bestjoersleden	€ 23.004,00		
Gearkomstekosten	€ 1.000,00		
Oars (tanksizzingen, sollisitaasjeprosesuere, werving)	€ 4.000,00		
<b>Totaal</b>	<b>€ 163.200,00</b>		<b>€ 163.200,00</b>

Minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties  
De heer drs. R.W. Knops  
Postbus 20011  
2500 EA DEN HAAG

Leeuwarden, 1 april 2020


Hooggeachte heer Knops,

Conform de Kaderwet adviescolleges ontvangt u hierbij de begroting van DINGtiid, Orgaan foar de Fryske taal, voor het jaar 2021. Voor de uitvoering van de taken van DINGtiid heeft u, na indexatie, € 51.500 beschikbaar gesteld. De Provinsje Fryslân stelt jaarlijks € 111.700 beschikbaar.

Daarnaast ontvangt u hierbij ook het jaarverslag over het jaar 2019.

Wij vertrouwen erop dat u zo voldoende bent geïnformeerd.

Met vriendelijke groet,



Jan Koster  
Voorzitter DINGtiid

Bijlage:

- Begroting 2021
- Jaarverslag 2019 (in het Fries en Nederlands)

Een kopie van deze brief gaat naar:

- College van Gedeputeerde Staten, Mr. S. Poepjes.

**Begroting 2021**

	Uitgaven		Inkomsten
<b>Personele lasten</b>			
Medewerkers DINGtiid	€ 50.000,00	Provinsje Fryslân	€ 111.700,00
Reiskosten	€ 2.500,00	Rijk	€ 51.500,00
<b>Facilitaire kosten</b>			
Huisvesting	€ 6.000,00		
Communicatie (website, drukwerk)	€ 3.000,00		
Abonnement	€ 400,00		
Porto en kantoorartikelen	€ 100,00		
<b>Werkprogrammakosten</b>			
Onderzoek/adviezen – intern	€ 52.000,00		
Onderzoek/adviezen – extern	€ 8.996,00		
DINGpetearen	€ 8.000,00		
Studiereis	€ 4.200,00		
<b>Bestuurskosten</b>			
Vacatiegelden DINGtiid bestuursleden	€ 23.004,00		
Vergaderkosten	€ 1.000,00		
Overig (bedankjes, sollicitatieprocedure, werving)	€ 4.000,00		
<b>Totaal</b>	<b>€ 163.200,00</b>		<b>€ 163.200,00</b>

# Jaarverslag

2 0 / / /

**D** / **N** **G**

**T** / / **D**

/ / / 1 9

# Jaarverslag

2 0 \ \ \

D / N G

T / / D

\ \ \ 1 9

# DINGtiid

## **De naam DINGtiid**

Een 'ding' was in de tijd van de oude Germanen een vergadering waar de vrije mannen bij elkaar werden geroepen om een kwestie of geschil te bespreken. Zo'n kwestie werd van alle kanten belicht. Uiteindelijk gaf de 'asega', een wetskenner, zijn advies. DINGtiid, het Orgaan voor de Friese taal, zet het 'ding' in een nieuw perspectief. Als een onderwerp actueel is kan DINGtiid deskundigen, of juist buitenstaanders, bijeenroepen in een 'DINGpetear' (DINGgesprek) en dat thema vanuit verschillende invalshoeken bespreken.

## **Rol van DINGtiid**

DINGtiid wil overheden en andere organisaties helpen om handen en voeten te geven aan de Wet gebruik Friese taal (2014). DINGtiid volgt ook of en hoe ze dat doen. Als er aanleiding toe bestaat, kan DINGtiid een advies opstellen aan overheden en organisaties over hoe ze taalbeleid vorm kunnen geven. Net zo interessant als de adviserende rol vindt DINGtiid ook zijn andere rol, namelijk het inspireren van mensen en organisaties om het Fries op een vanzelfsprekende wijze te gebruiken. DINGtiid brengt mensen bij elkaar, verzamelt en deelt informatie, luistert, stelt vragen en adviseert. DINGtiid wil innovatief en open zijn en zoekt ook telkens nieuwe vormen om het gesprek aan te gaan.

## Wie is DINGtiid?

Het bestuur van DINGtiid bestond in 2019 uit zes leden, allemaal met hun eigen expertise en achtergrond. De bestuursleden hebben gemeenschappelijk dat hun wortels in Fryslân liggen en dat ze zich daar ook zeer mee verbonden voelen. Tegelijk kijken ze met een frisse blik naar Fryslân en het Fries. Het bestuur bestond op 1 januari 2019 uit:

- Tytsy Willemsma (EU-lobbyist voor Noord-Nederland, wethouder Tytsjerksteradiel), voorzitter tot juni 2019, aandachtsveld bestuurlijke zaken, Europa
- Freddy Weima (directeur Nuffic), aandachtsveld kennis en onderwijs
- Hanny Elzinga (Dean University of Groningen Honours College), aandachtsveld juridische zaken
- Bianca Pander (partner BKB | Het Campagnebureau), aandachtsveld media en cultuur

Tytsy Willemsma nam afscheid als voorzitter van DINGtiid, kort na haar installatie als wethouder bij de gemeente Tytsjerksteradiel. In juni 2019 werd het bestuur uitgebreid met:

- Jan Koster (voorheen: directeur Arbeidsvoorziening, Economische Zaken gemeente Maastricht; Omrop Fryslân), voorzitter, aandachtsveld bestuurlijke zaken
- Hedzer Klarenbeek (voorheen: jeugd- en zedenpolitie Fryslân; woordvoerder van het college van B&W van gemeente Leeuwarden), aandachtsveld overheden

Het bestuur wordt verder ondersteund door Anne Popkema (bestuursadviseur), Tjallien Kalsbeek (secretariaat) en Froukje Sijtsma (communicatie).



## Hoofdpijnen DINGtiid in 2019

### **Overleggen**

DINGtiid heeft in 2019 tien interne overleggen gehad met bestuur en staf. Met commissaris van de koning A.A.M. Brok is er eenmaal overleg geweest. In dat gesprek lag de focus op de status van het Fries in het rechtsverkeer. Met gedeputeerde S.A.E. Poepjes zijn twee momenten van overleg geweest. Met gedeputeerde M.A. Fokkens-Kelder, die de Fryske Akademy in portefeuille kreeg, is eenmaal overleg geweest.

Een belangrijk onderwerp op de agenda met zowel gedeputeerde Poepjes als later ook gedeputeerde Fokkens-Kelder was de toekomst van de Fryske Akademy. Met gedeputeerde Poepjes werd verder de voortgang van de lopende BFTK besproken.

Op 7 november vond er een ontmoeting plaats met minister R. Knops van BZK op het streektaalensymposium in Venlo. DINGtiid maakte van die gelegenheid gebruik om de minister de voorlopige conclusies en aanbevelingen van de casestudy 'Het gebruik van Fries bij Rijksuitvoeringsorganisaties' aan te bieden. Op ambtelijk niveau is er geregeld contact geweest met de provincie Fryslân en de ministeries van BZK en OCW.

Verder zijn vergaderingen bijgewoond van Gemeenten&Frysk en hebben er overleggen plaatsgevonden met Friese organisaties als Afûk, Fryske Akademy, Kurrikulum.frl en Lectoraat Meertaligheid van NHL/Stenden.

## Fries in het onderwijs

- **DINGpetear Onderwijs**

Op 10 januari organiseerde DINGtiid een DINGpetear Onderwijs in De Kanselarij in Leeuwarden. Zo'n veertig deelnemers, waaronder gedeputeerde S. Poepjes, spraken en discussieerden in twee deelgroepen over hoe de kerndoelen Fries in het onderwijs in 2030 zouden moeten worden behaald. Aanleiding van het DINGpetear was het in september 2018 gepresenteerde 'Rapport Taalplan Fries. Ambities voor het Fries', opgesteld door het Lectoraat Taalgebruik & Leren van NHL/Stenden. In dat rapport staat hoe scholen in het primair en voortgezet onderwijs invulling geven aan de kerndoelen voor het vak Fries en hoe zij kerndoelen in de toekomst willen behalen. Uit het DINGpetear Onderwijs kwam naar voren dat er in het veld behoefte is aan tussenstappen. Alleen zo is het voor hen haalbaar om de kerndoelen in 2030 te behalen. Alle deelnemers hebben een samenvatting van het DINGpetear toegestuurd gekregen.



# Friese taalhulp voor scholen, naar voorbeeld van buurtsportcoach

MARIA DEL GROSSO

**LEEWARDEN** Stel Friese taalcoaches aan die scholen kunnen helpen met beter Friestalig onderwijs. Het was een van de suggesties op een bijeenkomst van DINGtiid.

Wethouder Libbe de Vries van Opsterland kwam glisteren met deze suggestie bij het taalgang voor het Fries. De buurtsportcoaches zijn ooit opgezet omdat er onvoldoende gekwalificeerde gymleraren waren in het basisonderwijs. Dat speelt nu ook met de bevoegdheid om Fries te mogen geven. Friese taalcoaches kunnen in dit gat springen.

De aanwezigen bogen zich over de vraag of het reëel is dat in 2030 alle scholen een A-profiel voor het Fries hebben.

Die ambitie staat in de nieuwste Bestjoersôfspraak Fryske Taal en Kultuer (BFTK) die tussen het rijk en de provincie afgesloten is. Gedeputeerde Sietske Poepjes was aanwezig om de reacties te horen. Vanuit het onderwijs klonk vooral dat in één keer naar het allerhoogste profiel in 2030 onwerkbaar is. Er moeten tussenstappen komen.

Volgens Sjoerd Bonnema van scholenkoepel Comprix in Oost- en Weststellingwerf en Opsterland is de tijd daar nu rijp voor. Schoolbe-

sturen maken nu hun schoolplan voor de komende vier jaar. Het zou welkom zijn als de provincie met concrete teksten en handreikingen komt over het niveau van het onderwijs in het Fries. Die kunnen de besturen dan opnemen in hun plannen. Volgens Bonnema moet je bij de besturen zijn, wil je op de scholen iets gedaan krijgen.

Hil plietje ervoer er geen taalstrijd van te maken en wees erop dat er al heel veel gebeurt. Poepjes denkt dat met een leuke manier van onderwijs, „Frysk as fun“ ook veel te bereiken is. „Wy wolle in heger nivo Frysk ûnderwiis, mar net ten koste fan alles.“

- **Fries in speciaal onderwijs**

In 2019 heeft DINGtiid een brief ontvangen van de Feriening Frysk Underwiis (FFÛ) betreffende de positie van het Fries in het speciaal onderwijs; op het DINGpetear Onderwiis in januari 2019 heeft de FFÛ haar zorgen daarover, niet voor het eerst, geuit. DINGtiid heeft de brief, en daarmee de zorgen van de FFÛ, onder de aandacht gebracht van de provincie Fryslân en de ministeries van BZK en OCW en hun verzocht de FFÛ te voorzien van een inhoudelijke reactie betreffende deze kwestie.

- **Curriculum Fries**

DINGtiid heeft in juni 2019 in een brief aan de provincie zijn zorgen geuit betreffende het tijdelijk stopzetten van het ontwikkeltraject van de kerndoelen voor het schoolvak Fries. De kerndoelen van alle schoolvakken worden landelijk onder de loep genomen en geactualiseerd, onder de naam Curriculum.nu. Het vak Fries valt sinds 2014 niet meer onder de bevoegdheid van het Ministerie van Onderwiis, Cultuur en Wetenschap, maar onder die van de provincie Fryslân. Het gevolg is dat de kerndoelen voor het Fries op provinciaal niveau vorm dienen te krijgen in samenwerking met Curriculum.nu en Stichting Leerplan Ontwikkeling (SLO).

De provincie Fryslân zette het traject Kurrikulum.frl tijdelijk stop op 1 april, omdat bleek dat het traject inhoudelijk en financieel toch niet binnen de oorspronkelijke opdracht kon worden uitgevoerd. Een aanvullende opdracht was nodig en die moest de provincie volgens Europese regelgeving eerst aanbesteden. In zijn brief verzocht DINGtiid de provincie Fryslân met klem alle moeite te doen om te zorgen dat het proces van vaststellen van de kerndoelen Fries geen verdere schade zou oplopen door vertraging en dat het advies voor de Friese kerndoelen bijtijds afgerond is om in de vervolgfase van het najaar inhoudelijk parallel met de landelijke kerndoelen te kunnen oplopen.

### **DINGpetear Kennisinfrastructuur**

Op 25 november organiseerde DINGtiid een DINGpetear over de Kennisinfrastructuur van het Fries, als onderdeel van een adviestraject hierover. Belanghebbenden van zowel maatschappelijke als onderwijsorganisaties konden hun mening en vragen kwijt over de structuur van onderzoeks- en onderwijs(ondersteunende)organisaties op het gebied van de Friese taal. Worden studenten bijvoorbeeld goed genoeg voorbereid op een carrière in de maatschappelijke sector of het Friese onderwijs? Weet het veld de kennissector goed genoeg te vinden? En andersom, sluiten de kennisinstellingen van het Fries optimaal aan bij de vraagstukken van nu en later? Bij het DINGpetear sprak een veertigtal deelnemers – waaronder gedeputeerde S. de Rouwe – over hoe die kennisinfrastructuur er in de toekomst uit zou moeten zien om maatschappij en onderwijs optimaal te bedienen.

In de aanloop naar dit DINGpetear zijn individuele gesprekken gevoerd met bestuurders van de Afûk, NHL/Stenden, Tresoar en Fryske Akademy, en met lectoren en hoogleraren Fries of meertaligheid in binnen- en buitenland.

In januari 2020 brengt een delegatie van DINGtiid een bezoek aan het Galicisch taalgebied in Spanje om daar meer te leren over de kennisinfrastructuur. Verder volgt later in 2020 een tweede DINGpetear over de Kennisinfrastructuur. De resultaten van beide DINGpetearen zullen resulteren in een advies aan het ministerie van BZK, provincie Fryslân en het Friese veld.

# Iedereen rond de Friese taal is te veel met zichzelf bezig

## • Instellingen delen zorgen over toestand frisistiek

Jan Ybema

Leeuwarden | Kennisinstellingen rond het Fries zijn te veel met zichzelf bezig, maar het is nog vrij onduidelijk hoe er een gemeenschappelijke agenda kan komen om beter samen te werken. Dat bleek gisteravond tijdens een bijeenkomst van Dingtiid, het adviesorgaan voor de Friese taal.

Betere samenwerking is hard nodig, want de frisistiek – het onderzoeksveld rondom Friese taal en cultuur – staat er niet al te florissant voor, daar waren de aanwezigen uit onderzoek, onderwijs en Friese instellingen als Afûk, Cedin, Tresoar en Fryske Akademy het wel over eens. „It ûntbrekt oan in helder perspektyf op de takomst. It is dus net ferrassend dat de kennisinfrastruktuer no net optimaal funksjonearret”, aldus Freddy Weima van Dingtiid.

„Elk fan us is bot dwaande mei it eigen wurk fan it eigen ynstittút”, erkende Alex de Jong, de nieuwe directeur van de Afûk. „Der wurdt wol

gearwurke, mar de fersplintering is grutter. Wy tinke gauris dat wy it sels better witte as al dy oare ynstellings.”

De Jong vroeg zich af waarom die samenwerking niet al eerder beter tot stand is gekomen. „Wy ha it der faak genôch oer, mar wy dogge it net.” Hoe het dan wel moet? „Ik wit eins ek net sa goed hoe't wy dat fikse kinne”, erkende hij.

Ook andere sprekers hadden moeite om een visie voor de toekomst concreet te maken. De taakgroep die de Fryske Akademy door-

pakket verschilden de opvattingen.

Interim-directeur Willem Smink van de Fryske Akademy vroeg zich af of zo iemand een tijdelijke aanjager zou moeten zijn, of een permanente functie moet vervullen. Hoogleraar Goffe Jensma van de Rijksuniversiteit Groningen opperde de vraag of er een soort KFAW zou moeten komen, een Koninklijke Friese Academie van Wetenschappen, om een kennisagenda op te stellen en aan te sturen.

## Laks

Een 'stip aan de horizon' voor het Friese kennisveld is in ieder geval het Taalplan Frysk voor 2030: alle scholen in het Friese taalgebied moeten dan Fries onderwijs bieden zonder vrijstellingen.

Maar veel schoolbesturen zijn daar laks in, waarschuwde Jelle Dijkma, die was afgevaardigd namens de basisschoolkoepel Roobol. „Sy ha oare prioriteiten en litte it Frysk der mar wat by hingje.” Anderen uit het veld herkennen dat beeld, terwijl juist schoolbesturen een leidende rol hebben in het halen van alle kerndoelen Fries in 2030. „It sil noch in flinke ôtdaging wurde om 2030 te heljen, mar wy dogge us bêst”, aldus Alex de Jong.

Wy tinke gauris dat wy it sels better witte as al dy oare ynstellings

lichtte kwam met het advies om een 'regisseur' aan te stellen, die de instellingen aanjaagt om efficiënter te werken en taken onderling slimmer te verdelen. In het veld bleek brede steun te zijn voor de aanstelling van zo'n regisseur, maar over het taken-

## **Toekomst Fryske Akademy**

In 2019 heeft DINGtiid opnieuw zijn zorgen geuit over de financiële en inhoudelijke positie van kennisinstituut de Fryske Akademy. In het BFTK-advies van 2018 uitte DINGtiid al zijn zorgen over de Fryske Akademy. In verschillende gesprekken met gedeputeerde Poepjes en gedeputeerde Fokkens-Kelder heeft DINGtiid er in 2019 op gewezen dat er sprake is van de allerhoogste urgentie om actie te ondernemen op dit dossier. DINGtiid onderschreef het advies van zowel het Gateway Reviewteam als de Taskforce, dat er met spoed een kapitaalinjectie zou moeten komen om de liquiditeit op de korte termijn te garanderen. Bovendien stelde DINGtiid dat er financiële ruimte zou moeten komen om een reorganisatie mogelijk te maken. Doorlopend in dit dossier heeft DINGtiid het belang van de Fryske Akademy voor de Friese taal onderstreept en erop aangedrongen dat in alle scenario's het wetenschappelijk niveau van de Fryske Akademy moet zijn geborgd. In zowel maart als oktober 2019 heeft DINGtiid een adviesbrief geschreven aan Gedeputeerde Staten. Beide brieven staan op de website van DINGtiid.

## **Fries in de rechtszaal**

DINGtiid heeft in december 2019 in brieven aan het Gerechtshof Arnhem-Leeuwarden en Rechtbank Noord-Nederland aandacht gevraagd voor de positie van het Fries binnen de rechtspraak, in het bijzonder in relatie tot het gebruik van het Fries in de rechtszaal. Daarnaast is ook aandacht gevraagd voor de kwetsbaarheid van het tolkennetwerk Fries, nu er maar één beëdigde tolk bestaat. DINGtiid schrijft in de brief dat het voor Friessprekenden die in contact komen met de rechtspraak van groot belang is dat ze ongehinderd hun taal kunnen spreken in de rechtszaal – en daartoe ook proactief worden uitgenodigd. Dat geldt niet alleen voor het strafrecht, maar voor alle rechtsgebieden. In de brief stelt DINGtiid dat het gebruik van de Friese taal, in het bijzonder in de rechtszaal, zal bijdragen aan de kwaliteit van de rechtsspraak. Taal en communicatie zijn buitengewoon belangrijk voor het vaststellen en waarderen van de feiten en omstandigheden. Dat bevordert een rechtvaardige rechtstoepassing, en draagt zo bij aan de kwaliteit van de rechtspraak. Dat de rechter de betreffende taal op goed niveau beheerst is daarvoor echter wel een cruciale voorwaarde. DINGtiid zal in februari 2020 een DINGpetear Recht houden over het gebruiken van het Fries in de rechtszaal.

## **Casestudy Fries bij Rijksuitvoeringsorganisaties**

In 2018 en 2019 voerde DINGtiid op verzoek van minister Ollongren van BZK een casestudy uit naar het gebruik van het Fries door Rijksuitvoeringsorganisaties. DINGtiid sprak met medewerkers van de Belastingdienst, de Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO), het Uitvoeringsinstituut Werknemersverzekeringen (UWV), de Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO) en de Meldkamer Noord-Nederland, en onderzocht hoe zij binnen hun organisaties omgaan met het mondeling en schriftelijk gebruik van de Friese taal in hun contact met burgers. DINGtiid bood op 7 november 2019 de voorlopige conclusies en aanbevelingen op het Streektaalensymposium in Venlo aan minister Knops van BZK aan.

Uit de casestudy blijkt dat de medewerkers van deze Rijksuitvoeringsorganisaties bekend zijn met de Wet gebruik Friese taal en daarmee met de wettelijke positie van de Friese taal. Geen van de Rijksuitvoeringsorganisaties heeft ten aanzien van het Fries specifiek taalbeleid opgesteld. Het gebruik van de Friese taal in de dagelijkse praktijk bij de Rijksuitvoeringsorganisaties komt voort uit de wens om de klant zo goed mogelijk van dienst te zijn – dus niet zozeer uit een wettelijke bepaling betreffende de Friese taal. De casestudy met definitieve bevindingen en aanbevelingen zal begin 2020 worden aangeboden en gepubliceerd op de website van DINGtiid.



## **Nulmeting Fries bij gemeenten**

DINGtiid heeft (in samenwerking met de Afûk) onderzoeksbureau Partoer in 2019 de opdracht gegeven om in kaart te brengen hoe het is gesteld met de financiële en personele inzet voor het Fries bij gemeenten. Het gaat om een nulmeting, die een vervolg is op het in 2018 uitgevoerde onderzoek 'De rol van het Fries bij gemeentelijke herindelingen in Fryslân'. De centrale onderzoeksvraag is: 'Wat is de inzet van gemeenten voor de Friese taal en hoe verhoudt zich dat tot de ambities van de gemeenten?' Voor dit onderzoek heeft Partoer zich gericht op de periode tussen het ingaan van de WGFT (2014) en mei 2019. Beleidsaanpassingen van ná mei 2019 zijn dus niet meer meegenomen in het onderzoek. De bevindingen en aanbevelingen van de nulmeting worden begin 2020 aangeboden aan gemeenten, provincie Fryslân en BZK.

## **Rapportage Committee of Experts**

DINGtiid heeft in oktober 2019 de Committee of Experts (COMEX) van de Raad van Europa geïnformeerd in het kader van hun rapportage betreffende het Europees Handvest voor Regionale of Minderheidstalen. Bij deze gelegenheid heeft DINGtiid ook gesproken over de belangrijkste bevindingen uit het adviesrapport van 2018, 'De implementatie van het Europees Handvest voor Regionale of Minderheidstalen in Nederland sinds de ratificatie in 1996'. De centrale boodschap was dat er een positieve wind waait ten aanzien van het Fries en dat Rijk en provincie ambitieus zijn, hetgeen ook blijkt uit de BFTK 2019-2023 en de invoering van de 'Taalskipper'. Belangrijke aandachtspunten zijn nog wel de plaats van het Fries in de rechtszaal, een goede borging van Fries onderwijs en de versterking van de kennisinfrastructuur rondom het Fries. Verder heeft DINGtiid de COMEX erop gewezen dat de governance zo nu en dan verbetering behoeft. Dat zorgt voor stabiliteit in het veld en stimuleert de ontwikkeling van een breed gedragen maatschappelijke visie op het Fries – de stip aan de horizon. Aan zo'n visie kunnen sectoren zoals media, kennis en cultuur hun eigen agenda's dan weer koppelen.



# **DINGtiid als organisatie**

## **Zelfevaluatie**

DINGtiid heeft Bureau Bloei! & Frijman gevraagd te ondersteunen bij de zelfevaluatie van DINGtiid voor de periode 2014-2018. Uit de evaluatie komt naar voren dat DINGtiid in de eerste vier jaar sinds zijn oprichting zijn positie redelijk heeft ingenomen. Toch moet er in de toekomst aan een aantal zaken worden gewerkt. Voor de toekomst van DINGtiid is het belangrijk dat er een gezonde balans wordt gevonden tussen het beter aansluiten bij bestuurlijke processen (met name bij de provincie Fryslân en het Ministerie van BZK) en het behouden van creativiteit en ondernemerschap. Ook van belang is het evenwicht tussen de onafhankelijke adviesrol en de aansluiting bij de ambtelijke cycli van de belangrijkste partners. Zo zal de effectiviteit van de adviezen toenemen. DINGtiid neemt de aanbevelingen ter harte en gaat daarmee aan de slag. De zelfevaluatie is in het najaar van 2019 aangeboden aan de minister van BZK.

## **Zichtbaarheid**

Verschillende keren publiceerden de Friese nieuwsmedia over DINGpetearen en adviesbrieven. Daarnaast klommen ook columnisten in de pen of gingen ingezonden brieven naar de kranten verder in op zaken die in DINGpetearen aan bod waren gekomen. Dat is ook wat DINGtiid nastreeft: het veld onderling in gesprek brengen.

DINGtiid zelf was op sociale media vooral actief op Twitter. Er werden 314 tweets verzonden, die in totaal 195.528 keer zijn bekeken. 2168 mensen hebben het Twitterprofiel van DINGtiid bekeken. De tweets hebben geleid tot 105 nieuwe volgers (642 totaal op 31 december 2019), een groei van ongeveer 20 procent vergeleken met 2018.

## Wat heeft DINGtiid bereikt in 2019?

- **DINGtiid adviseert**

DINGtiid heeft gevraagd en ongevraagd adviezen gegeven: gevraagde adviezen betreffende het gebruik van het Fries bij Rijksuitvoeringsorganisaties en gemeenten. Ongevraagde adviezen betreffende de zorgelijke situaties bij de Fryske Akademy, Kurrikulum.frl en het gebruik van het Fries bij Rechtbank Noord-Nederland en Gerechtshof Arnhem-Leeuwarden.

- **DINGtiid signaleert**

DINGtiid heeft pijnpunten benoemd en input voor toekomstige adviezen opgehaald in het veld, via individuele gesprekken en met DINGpetearen betreffende het onderwijs en de kennisinfrastructuur.

- **DINGtiid professionaliseert**

DINGtiid is verder geprofessionaliseerd en zichtbaarder geworden. Aanbevelingen uit de zelfevaluatie zijn of worden opgepakt. Bovendien vinden adviezen van DINGtiid steeds beter hun weg naar politiek, media en maatschappij.



OPINIE

# Noarm nedich foar 'opbringsten' Frysk

Frysk moat 'fun' wêze, seit de deputearre. Mar op skoalle kin it dêr net mei ta. Der moatte dúdlike noarmen wêze foar it resultaat en dêr heart de ynspeksje op ta te sjen.

CHRIS VAN HES

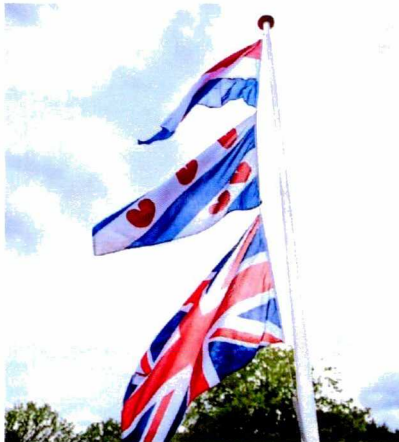
**M**el in soad nocht haw ik dielnommen oan it DINGtiid-petear fan 10 jannewaris oangeande it plak fan it Frysk yn de skoallen. Nei ôfrin fan dat petear bin ik ta de konklúzje kaam dat der mar ien goede oplossing is foar kwalitatyf folldwaande Frysk: de resultaten fan it Frysk moatte yntegraal meïnommen wurde yn de opbringsten fan de basisskoallen.

Eltse skoalle hat in fleggeand foech oer it oantugen en it brûken fan metoaden, ûnderwiisstilen en it heljen fan predikaten. Dêrom is net ien skoalle gelyk. Der is glûkklîk wol ien unanime mjittlatte: dat binne de einopbringsten fan in skoalle. Dat binne de resultaten fan de bern op in eintoets, dy't oan in lanlike noarm fan it ministearsjefan OCW keppelle is.

Dat foech, of dy 'autonomy', fan skoallen is krekt de cast as it om it Frysk giet. Sa binne skoallen yn Fryslân net ferplichte om it predikaat '3TS' (Trjjetalige Skoalle) te heljen. Wol wurde se gauris achte om minimaal yn kertier Frysk yn de wike oan te bieden, mar sels dat toetst de ynspeksje net as dy de skoallen fiskearret. En dan is der noch neat sein oer de 'ynhâldlike' kwaliteit fan sa'n kertier. Is it besjen fan in Frysk filmke as ferdiveadaasje genôch?

Dêrom is der mar ien goede oplossing, der moatte minimale noarmen fêstlein wurde foar de (ein)opbringsten fan it fak Frysk, rjocht dwaande oan wetlik fêststelde kearndoelen. Yn it neipear waard flûstere dat dit in foarm fan twang wêze soe en dat soks net it gefal wêze mei. By alle wetlik ferplichte fakken is der lykwols sprake fan oerheidstwang en wurde der kearndoelen formulearre, want oars komt der neat fan terjochte. Dêr heart de ynspeksje op ta te sjen. Wêrom soe no krekt it Frysk wer in útsûndering wêze moatte?

Oan de ein fan de gearkomste orneare deputearre Sletske Poepjes dat it Frysk yn it foarste plak 'fun' wêze moatte soe. No is der yn it ûnderwiis neat op tsjin dat it fak sa aardich mooglik brocht wurdt, mar alles wat echt fan wearde is en goed oaneigene wurde moat, kostet ynspanning en swidtrikken en dat is lang net alliten 'fun'. Dêr is neat mis mei, krekt oarsom. Oan de ein fan dat learproses, as de doelen berik binne, komt de echte 'fun', it grutsk wêzen op de prestaasje. Oant no ta is it in feit dat sa'n 85 persint fan de learlingen dy't de basisskoalle ferlitte, anafabear bleaun is yn de eigen Frysk taal en de oarsaak dêrfan leit



Trije flaggen oan 'e mêst foar in nije trjjetalige skoalle. FOTO JILMER POSTMA

## Is it besjen fan in Frysk filmke as ferdiveadaasje genôch?

foar in grut part by it ûnderwiis. Der moat dus wol wat mear barre as te roppen dat it Frysk 'fun' wêze moat.

No wurdt der yn it ûnderwiisfjild al jierrenlang besocht om ynfolging ta jaan oan it fak Frysk. Mei op de eftergrûn in oerheid (ek de provinsiale) dy't him derta behelmt om hjir en dêr wat 'krûpkes' te jaan en dy't 'twang' as in taboe beskôget. Troch in polityk mei in heech kraaltsjesen-spegeltsjesgehalte moat der sadwaande 'goodwill' by de ûnderwiis-professionals kocht wurde. Nuver want it Frysk heart 'gewoan' this yn it reguliere oanbod fan in basisskoalle, neist fakken lykas rekken, Nederlânske taal en muzyk, en dat freget 'gewoan' om kwalitatyf goed ûnderwiis.

Fansels moat der wol in foarm socht wurde om it de 'professionals' sa maklik mooglik te meitsjen om (op syn minst) trije talen (Frysk, Ingelsk, Hollânsk) te kombinearjen binnen it lesroaster. De 'trjjetalige skoalle' soe sa'n moaie en effektive

foarm wêze kinne. Dat betsjut ú.o. dat de learkrêften in fêst part fan de wike (bygelyks fjouwer middelskofften) ien fan de trije talen as fierren ynstruksjetaal brûke. Dêrby soene de nijste metoaden (lykas yntegraal meartalige learmiddels), kompleet mei in folchsysteme foar it Frysk oanskaft en brûkt wurde moatte.

Skoallen/skoalbestjoeren krije al jild om (in part fan) sokke kosten mei te dekken. De subsidjeregeling 'Materiële Instandhouding Fries' (MIF) en in bettere salarjearrang fan learkrêften dy't it foech foar Frysk helle hawwe kin de 'fun' fan it Frysk noch mear befoarderje.

Ta beslút brûke tsjinstanners fan it Frysk gauris it argumint dat bern fan flechtlingen net by steat wêze soene en lear ús taal. En dat hja sadwaande 'diskriminearre' wurde soene. Dêrom soe it mar better wêze om gjin oandacht oan it Frysk te jaan. Sa'n argumint diskwalifisearret harren slijchwei ta 'domme' bern. Lju dy't dat as argumint 'miskrûpkes', wolle dy bern de kâns ûntnimme om goed yn de Fryske en Frysktalige maatskippij te yntegrearjen. En krekt dat is gjin yntegraasje mar diskriminaasje.

Chris van Hes is skoalhaad yn it basisûnderwiis

## Overzicht uitgaven DINGtiid 2019

Het beschikbare budget van DINGtiid voor het jaar 2019 was € 186.500. De provincie Fryslân had voor 2019 een bedrag van € 109.500 geormerkt voor DINGtiid. Het ministerie van BZK stelde DINGtiid € 50.000 ter beschikking. Daarnaast was er uit 2018 nog een bedrag van € 27.000 beschikbaar voor 2019.

	<b>Uitgaven</b>
Vergoedingen bestuursleden DINGtiid	€ 23.004,00
Staf DINGtiid	€ 56.760,00
Huisvesting	€ 3.169,32
Communicatie	€ 5.540,85
Werkprogramma – onderzoek en adviezen	€ 58.523,75
Overleggen – DINGpetearen	€ 8.790,98
Andere kosten (reiskosten, administratie, abonnementen, sollicitatie, etc.)	€ 14.285,60
<b>Totaal</b>	<b>€ 170.074,50</b>



**www.dingtiid.frl**

**ynfo@dingtiid.frl**

**[www.dingtiid.frl](http://www.dingtiid.frl)**

**[ynfo@dingtiid.frl](mailto:ynfo@dingtiid.frl)**





## Oersjoch útjeften DINGtiid 2019

It beskikbere budzjet fan DINGtiid foar it jier 2019 wie € 186.500. De provinsje Fryslân hie foar 2019 in bedrach fan € 109.500 earmearke foar DINGtiid. It ministearje fan BZK stelde DINGtiid € 50.000 ta foldwaan. Dêrneist wie der út 2018 noch in bedrach fan € 27.000 beskikber foar 2019.

	<b>Utjeften</b>
Fergoedings bestjoersleden DINGtiid	€ 23.004,00
Stêf DINGtiid	€ 56.760,00
Húsfêsting	€ 3.169,32
Kommunikaasje	€ 5.540,85
Wurkprogramma – ûndersyk en advizen	€ 58.523,75
Oerlizen – DINGpetearen	€ 8.790,98
Oare kosten (reiskosten, administraasje, abonneminten, sollisitaasje, ensfh.)	€ 14.285,60
<b>Totaal</b>	<b>€ 170.074,50</b>

OPINIE

# Noarm nedich foar 'opbringsten' Frysk

Frysk moat 'fun' wêze, seit de deputearre. Mar op skoalle kin it dêr net mei ta. Der moatte dúdlike noarmen wêze foar it resultaat en dêr heart de ynspesjje op ta te sjen.

CHRIS VAN HES

**M**ei in soad nocht haw ik dielnommen oan it DINGLûd-petear fan 10 jannewaris oangeande it plak fan it Frysk yn de skoallen. Nei ôfrin fan dat petear bin ik ta de konklúzje kaam dat der mar ien goede oplossing is foar kwalitatyf fol-dwaaende Frysk: de resultaten fan it Frysk moatte yntegraal meinommen wurde yn de opbringsten fan de basisskoallen.

Eltse skoalle hat in fleggeand foech oer it oantugen en it brûken fan metoaden, ûnderwiisstilen en it heljen fan predikaten. Dêrom is net ien skoalle gelyk. Der is gelokkich wol ien unanime mijslachte, dat binne de einopbringsten fan in skoalle. Dat binne de resultaten fan de bern op in eintoets, dy't oan in lanlike noarm fan it ministearsjje fan OCW keppelle is.

Dat foech, of dy 'autonomy', fan skoallen is krekt de oast as om it Frysk giet. Sa binne skoallen yn Fryslân net ferplichte om it predikaat 'JTS' (Trijetalige Skoalle) te heljen. Wol wurde se gauris achte om minimaal in kertier Frysk yn de wike oan te bieden, mar sels dat toetst de ynspesjje net as dy de skoallen fêsthearret. En dan is der noch neat sein oer de 'ynhâldlike' kwaliteit fan sa'n kertier. Is it besjen fan in Frysk filmke as ferdivedaasje genôch?

Dêrom is der mar ien goede oplossing: der moatte minimale noarmen fêstlein wurde foar de (ein)opbringsten fan it (fak) Frysk, rjocht dwaande oan wettlike fêststelde kearn-doelen. Yn it neipetear waard flûstere dat dit in foarm fan twang wêze soe en dat soks nea it gefal wêze mei. By alle wettlike ferplichte fakken is der lykwols sprake fan oerheidstwang en wurde der kearn-doelen formulearre, want oars komt der neat fan ferlochte. Dêr heart de ynspesjje op ta te sjen. Wêrom soe no krekt it Frysk wer in útsûndering wêze moatte?

Oan de ein fan de gearkomste orneare deputearre Sietse Poepljes dat it Frysk yn it foarste plak 'fun' wêze moatte soe. No is der yn it ûnderwiis neat op tsjin dat it fak sa aardich mooglik brocht wurdt, mar alles wat echt fan wearde is en goed oanegene wurde moat, kostet ynspanning en swidtrippen en dat is lang net alliten 'fun'. Dêr is neat mis mei, krekt oarsom. Oan de ein fan dat learproses, as de doelen berikt binne, komt de echte 'fun', it grutsk wêzen op de prestaasje. Oant no ta is it in feit dat sa'n 85 persint fan de learlingen dy't de basisskoalle ferlitte, de anafbeet beaun is yn de eigen Frysk taal en de oarsaak dêrfan leit



Trije flaggen oan 'e mêst foar in nije trijetalige skoalle. FOTO: JELMER POSTMA

## Is it besjen fan in Frysk filmke as ferdivedaasje genôch?

foar in grut part by it ûnderwiis. Der moat dus wol wat mear barre as te roppen dat it Frysk 'fun' wêze moat.

No wurdt der yn it ûnderwiisfjild al jierrenlang besocht om ynfolging ta jaan oan it fak Frysk. Mei op de eftergrûn in oerheid (ek de provinsjale) dy't him derta beheit om hjir en dêr wat 'krûpkes' te jaan en dy't 'twang' as in taboe beskôget. Troch in polityk mei in heech kraaltsjesen-spegelstjesgehalte moat der sadwaande 'goodwill' by de ûnderwiis-professionals kocht wurde. Nuver want it Frysk heart 'gewoan' 'this yn it reguliere oandol fan in basisskoalle, neist fakken lykas rekken, Nederlânske taal en muzyk, en dat freget 'gewoan' om kwalitatyf goed ûnderwiis.

Fansels moat der wol in foarm socht wurde om it de 'professionals' sa maklik mooglik te meitsjen om (op syn minst) trije talen (Frysk, Ingelsk, Hollânsk) te kombinearjen binnen it lesroaster. De 'trijetalige skoalle' soe sa'n moale en effektive

foarm wêze kinne. Dat betsjut û.o. dat de learkrêften in fêst part fan de wike (bygelyks fjouwer middelskoffen) ien fan de trije talen as fierren ynstruksjetaal brûke. Dêrby soene de nijste metoaden (lykas yntegraal meartalige learmiddels), kompleet mei in folchsysteem foar it Frysk oanskafte en brûkt wurde moatte.

Skoallen/skoalbestjoeren krije al jild om (in part fan) soks kosten mei te dekken. De subsydjeregelling 'Materiële instandhouding Fries' (MIF) en in bettere salarierarrang fan learkrêften dy't it foech foar Frysk helle hawwe kin de 'fun' fan it Frysk noch mear befoarderje.

Ta beslút brûke tsjinstanders fan it Frysk gauris it argument dat bern fan flechtlingen net by steat wêze soene en lear ús taal. En dat hja sadwaande 'diskriminearre' wurde soene. Dêrom soe it mar bettere wêze om gjin oandacht oan it Frysk te jaan. Sa'n argument diskwalifisearret harren slijchtwei ta 'domme' bern. Lju dy't dat as argumint 'misbrûke', wolle dy bern de kâns ûntnimme om goed yn de Fryske en Frysktalige maatskippling te yntegrearjen. En krekt dat is gjin yntegraasje mar diskriminaasje.

Chris van Hes is skoalhoard yn it basissûnderwiis

## Wat hat DINGtiid berikt yn 2019?

- **DINGtiid advisearret**

DINGtiid hat frege en net-frege advizen útbrocht: frege advizen oangeande it brûken fan it Frysk by Ryksútfieringsorganisaasjes en gemeenten. Net-frege advizen oangeande de nuodlike situaasjes by de Fryske Akademy, Kurrikulum.frl en it gebrûk fan it Frysk by Rjochtbank Noard-Nederlân en Gerjochtshôf Arnhem-Ljouwert.

- **DINGtiid sinjalearret**

DINGtiid hat knyp punten yn it fjild beneamd en ynput foar takomstige advizen ophelle yn it fjild, fia yndividuele petearen en mei DINGpetearen oangeande it ûnderwiis en de kennisynfrastruktuer.

- **DINGtiid profesjionalisearret**

DINGtiid is fierder profesjionalisearre en sichtberder wurden. Oanbefellings út de selsevaluaasje binne of wurde oppakt. Boppedat fine advizen fan DINGtiid hieltyd better harren paad nei polityk, media en maatskippij.



# **DINGtiid as organisaasje**

## **Selsevaluaasje**

DINGtiid hat Bureau Bloei! & Frijman frege te stypjen by de selsevaluaasje oer de perioade 2014-2018. Ut de evaluaasje komt nei foaren dat DINGtiid yn de earste fjouwer jier sûnt syn oprjochting syn posysje aardich fûn hat. Dochs moat der yn de takomst oan in oantal saken wurke wurde. Foar de takomst fan DINGtiid is it wichtich dat der in sûne balâns fûn wurdt tusken it better oansluten by bestjoerlike prosessen (benammen by de provinsje Fryslân en it ministearje fan BZK) en it behâlden fan kreativiteit en ûndernimmerskip. Ek fan belang is it lykwicht tusken de ûnôfhinklike advysrol en de oansluting by de amtlike syklus fan de belangrykste partners. Sa sil de effektiviteit fan de advizen tanimme. DINGtiid slacht goed acht op de oanbefellings en giet dermei oan de gong. De selsevaluaasje is yn it neijier fan 2019 oanbean oan de minister fan BZK.

## **Sichtberens**

Ferskate kearen publisearren de Fryske nijsmedia oer DINGpetearen en advysbrjêven. Dêrneist klommen ek kolumnisten yn de pinne of gienen ynstjoerde brieven nei de kranten fierder yn op saken dy't yn DINGpetearen oan bar kaam wienen. Dat is ek wat DINGtiid neistribbet: belanghawwers mei-elkoar yn petear bringe.

DINGtiid sels wie op sosjale media benammen aktyf op Twitter. Der waarden 314 tweets ferstjoerd, dy't mei-inoar 195.528 kear besjoen binne. 2168 minsken hawwe it Twitterprofyl fan DINGtiid besjoen. De tweets hawwe 105 nije folgers opsmitten (642 totaal op 31 desimber 2019), in taname fan sawat 20 prosint yn ferlykjen mei 2018.

## **Nulmjitting Frysk by gemeenten**

DINGtiid hat (yn oparbeizjen mei de Afûk) ûndersyksburo Partoer yn 2019 de opdracht jûn om yn kaart te bringen hoe't it steld is mei de finansjele en personele ynset foar it Frysk by gemeenten. It giet om in nulmjitting, dy't in ferfolch is op it yn 2018 útfierde ûndersyk 'De rol fan it Frysk by gemeentlike weryndielingen yn Fryslân'. De sintrale ûndersyksfraach is: 'Wat is de ynset fan gemeenten foar de Fryske taal en hoe ferhâldt him dat ta de ambysjes fan de gemeenten?' Foar dit ûndersyk hat Partoer him rjochte op de perioade tusken it yngean fan de Wet gebrûk Fryske taal (2014) en maaie 2019. Beliedsoanpassings fan néi maaie 2019 binne dus net mear meinaam yn it ûndersyk. De befinings en oanbefellings fan de nulmjitting sille yn 2020 oanbean wurde oan de gemeenten, provinsje Fryslân en BZK.

## **Rapportaaize Committee of Experts**

DINGtiid hat yn oktober 2019 de Committee of Experts (COMEX) fan de Ried fan Europa ynformearre yn it ramt fan harren rapportaaize oangeande it Europeesk Hânfêst foar Regionale of Minderheidstalen. By dizze gelegenheid hat DINGtiid ek praat oer de wichtichste befinings út it advysrapport fan 2018, 'De ymplementaasje fan it Europeesk Hânfêst foar Regionale en Minderheidstalen yn Nederlân sûnt it ratifisearjen yn 1996'. It sintrale boadskip fan DINGtiid hat west dat der in positive wyn waait wat it Frysk oangiet en dat Ryk en provinsje ambisjeus binne, wat ek blykt út de BFTK 2019-2023 en de ynfiering fan de Taalskipper. Wichtige oandachtspunten binne noch wol it plak fan it Frysk yn de rjochtseal, in goede boarging fan Frysk ûnderwiis en de fersterking fan de kennisynfrastruktuer om it Frysk hinne. Fierder hat DINGtiid de COMEX derop wiisd dat de governance bytiden better moat. Dat soarget foar stabiliteit yn it fjild en helpt it ûntwikkeljen fan in breed droegen maatskiplike fyzje op it Frysk – de stip oan 'e hoarizon. Sa'n fyzje kinne sektoaren lykas media, kennis, ûnderwiis en kultuer harren eigen aginda's dan wer oan keppelje.

## **Casestudy Frysk by Ryksútfieringsorganisaasjes**

Yn 2018 en 2019 fierde DINGtiid op fersyk fan minister Ollongren fan BZK in casestudy út nei it brûken fan it Frysk troch Ryksútfieringsorganisaasjes. DINGtiid prate mei meiwurkers fan de Belestingsjinst, de Rykstsjinst foar Undernimmend Nederlân (RVO), it Utfieringsynstitút Wurknimmersfersekerings (UWV), de Tsjinst Utfiering Underwiis (DUO) en de Meldkeamer Noard-Nederlân, en ûndersocht hoe't dy yn harren organisaasjes omgean mei it mûnling en skriftlik brûken fan de Fryske taal yn harren kontakt mei boargers. DINGtiid bea op 7 novimber 2019 de foarriedige konklúzjes en oanbefellings op it Streektalesymposium yn Venlo oan minister Knops fan BZK oan.

Ut de casestudy blykt dat de meiwurkers fan dizze Ryksútfieringsorganisaasjes bekend binne mei de Wet gebrûk Fryske taal en dus mei de wetlike posysje fan de Fryske taal. Gjinn fan de Ryksútfieringsorganisaasjes hat oangeande it Frysk spesifyk taalbelied opsteld. It brûken fan de Fryske taal yn de deistige praktyk by de Ryksútfieringsorganisaasjes komt fuort út de winsk om de klant sa goed mooglik fan tsjinst te wêzen – dus net sasear út in wetlike bepaling oangeande de Fryske taal. De casestudy mei definitive befinings en oanbefellings sil begjin 2020 oanbean wurde en publisearre wurde op de webside fan DINGtiid.



## **Takomst Fryske Akademy**

Yn 2019 hat DINGtiid opnij syn soargen utere oer de finansjele en ynhâldlike posysje fan kennisynstitút de Fryske Akademy. Yn it BFTK-advys fan 2018 utere DINGtiid al syn soargen oangeande de Fryske Akademy. Yn ferskate petearen mei deputearre Poepjes en deputearre Fokkens-Kelder hat DINGtiid der yn 2019 op wiisd dat der sprake is fan de alderheechste urginsje om aksje te ûndernimmen op dit dossier. DINGtiid ûnderskreau it advys fan sawol it Gateway Reviewteam as de Taskforce, dat der mei gauwens in kaptaalynjeksje komme moatte soe om de likwiditeit op de koarte termyn te garandearjen. Boppedat stelde DINGtiid dat der finansjele romte komme moatte soe om in reorganisaasje mooglik te meitsjen. Oanienwei yn dit dossier hat DINGtiid it belang fan de Fryske Akademy foar de Fryske taal ûnderstreke en derop oanstien dat yn alle senario's it wittenskiplik nivo fan de Fryske Akademy boarge wêze moat. Yn sawol maart as oktober 2019 hat DINGtiid in advysbrief skreaun oan de Deputearre Steaten. Beide brieven steane op de webside fan DINGtiid.

## **Frysk yn de rjochtseal**

DINGtiid hat yn desimber 2019 yn in brief oan it Gerjochtshôf Arnhem-Ljouwert en Rjochtbank Noard-Nederlân oandacht frege foar de posysje fan it Frysk binnen de rjochtspraak, en yn it bysûnder yn relaasje ta it brûken fan it Frysk yn de rjochtseal. Dêrneist is ek omtinken frege foar de kwetsberens fan it tolkenetwurk Frysk, no't der mar ien beëdige tolk bestiet. DINGtiid skriuwt yn de brief dat it foar Fryskpraters dy't yn kontakt komme mei de rjochtspraak fan grut belang is dat se ûnbehindere harren taal sprekke kinne yn de rjochtseal – en dêrta ek pro-aktyf útnûge wurde. Dat jildt net allinnich foar it strafjocht, mar foar alle rjochtsmêden. Yn de brief stelt DINGtiid dat it gebrûk fan de Fryske taal, yn it bysûnder yn de rjochtseal, bydrage sil oan de kwaliteit fan de rjochtspraak. Taal en kommunikaasje binne bûtenwenstige wichtich foar it fêststellen en wurdearjen fan de feiten en omstannichheden. Dat befoarderet in rjochtfeardige rjochtstapassing, en draacht sa by oan de kwaliteit fan de rjochtspraak. Dat de rjochter de oanbelangjende taal op goed nivo behearsket is dêr lykwols in krúsjale betingst foar. DINGtiid sil yn febrewaris 2020 in DINGpetear Rjocht hâlde oer it brûken fan it Frysk yn de rjochtseal.

# Iedereen rond de Friese taal is te veel met zichzelf bezig

## • Instellingen delen zorgen over toestand frisistiek

Jan Ybema

**Teeuwarden** Kennisinstellingen rond het Fries zijn te veel met zichzelf bezig, maar het is nog vrij onduidelijk hoe er een gemeenschappelijke agenda kan komen om beter samen te werken. Dat bleek gisteravond tijdens een bijeenkomst van Dingtiid, het adviesorgaan voor de Friese taal.

Betere samenwerking is hard nodig, want de frisistiek – het onderzoeksveld rondom Friese taal en cultuur – staat er niet al te florissant voor, daar waren de aanwezigen uit onderzoek, onderwijs en Friese instellingen als Afûk, Cedin, Tresoar en Fryske Akademy het wel over eens.

„It ûntbrekt om in helder perspektyf op de takomst. It is dus net ferrassend dat de kennisinfrastruktuer no net optimaal funksjonearret”, aldus Freddy Weima van Dingtiid.

„Elk fan us is bot dwaande mei it eigen wurk fan it eigen ynstitút”, erkende Alex de Jong, de nieuwe directeur van de Afûk. „Der wurdt wol

gearwurke, mar de fersplintering is grutter. Wy tinke gauris dat wy it sels better witte as al dy oare ynstellings.”

De Jong vroeg zich af waarom die samenwerking niet al eerder beter tot stand is gekomen. „Wy ha it der laak genôch oer, mar wy dogge it net.” Hoe het dan wel moet? „Ik wit eins ek net sa goed hoe't wy dat fikse kinne”, erkende hij.

Ook andere sprekers hadden moeite om een visie voor de toekomst concreet te maken. De taakgroep die de Fryske Akademy door-

paktet verschilden de opvattingen.

Interim-directeur Willem Smink van de Fryske Akademy vroeg zich af of zo iemand een tijdelijke aanjager zou moeten zijn, of een permanente functie moet vervullen. Hoogleraar Goffe Jensma van de Rijksuniversiteit Groningen opperde de vraag of er een soort KFAW zou moeten komen, een Koninklijke Friese Academie van Wetenschappen, om een kennisagenda op te stellen en aan te sturen.

## Laks

Een 'stip aan de horizon' voor het Friese kennisveld is in ieder geval het Taalplan Frysk voor 2030: alle scholen in het Friese taalgebied moeten dan Fries onderwijs bieden zonder vrijstellingen.

Maar veel schoolbesturen zijn daar laks in, waarschuwde Jelle Dijkstra, die was afgevaardigd namens de basisschoolcoepel Roobol. „Sy ha oare prioriteiten en litte it Frysk der mar wat by hingje.” Anderen uit het veld herkenden dat beeld, terwijl juist schoolbesturen een leidende rol hebben in het halen van alle kern-doelen Fries in 2030. „It sil noch in flinke utdaging wurde om 2030 te heljen, mar wy dogge us bêst”, aldus Alex de Jong.

Wy tinke gauris dat  
wy it sels better  
witte as al dy oare  
ynstellings

lichte kwam met het advies om een 'regisseur' aan te stellen, die de instellingen aanjaagt om efficiënter te werken en taken onderling slimmer te verdelen. In het veld bleek brede steun te zijn voor de aanstelling van zo'n regisseur, maar over het taken-



De provinsje Fryslân sette it trajekt Kurrikulum.frl tydlik stop op 1 april, om't bliken die dat it trajekt ynhâldlik en finansjeel dochts net binnen de oarspronklike opdracht útfierd wurde koe. In oanfoljende opdracht wie nedich en dy moast de provinsje neffens de Europeeske regeljouwing earst oanbesteegje. DINGtiid tidige der yn de brief op dat de provinsje Fryslân alle war dwaan moat om te soargjen dat it proses fan it fêststellen fan de keardoelen Frysk gjin fierdere skea oprint troch fertraging. It advys foar de Fryske keardoelen soe yntiids ree wêze moatte om yn de ferfolchfaze yn it neijier fan 2019 ynhâldlik parallel mei de lanlike keardoelen oprinne te kinnen.

### **DINGpetear Kennisynfrastruktuer**

Op 25 novimber organisearre DINGtiid in DINGpetear oer de Kennisynfrastruktuer fan it Frysk, as ûnderdiel fan in advystrajekt datoangeande. Belanghawwenden fan sawol maatskiplike as ûnderwiisorganisaasjes koenen harren miening en fragen kwyt oer de struktuer fan ûndersyks- en ûnderwiis(stipe)organisaasjes op it mêd fan de Fryske taal. Wurde studinten Frysk bygelyks goed genôch taret op in karriêre yn de maatskiplike sektor of it Fryske ûnderwiis? Wit it fjild de kennissektor goed genôch te finen? En oarsom, slute de kennisynstellings fan it Frysk optimaal oan by de fraachstikken fan no en aanst? By it DINGpetear prate in fjirtichtal dielnimmers – dêrûnder deputearre S. de Rouwe – oer hoe't dy kennisynfrastruktuer der yn de takomst útsjen moatte soe om maatskippij en ûnderwiis optimaal te betsjinjen.

Yn de oanrin nei dit DINGpetear binne yndividuele petearen fierd mei bestjoerders fan de Afûk, NHL/Stenden, Tresoar en Fryske Akademy, en mei lektors en heechleararen Frysk of meartaligens yn binnen- en bûtenlân.

Yn jannewaris 2020 sil in delegaasje fan DINGtiid in besite oan Galisië bringe om dêr mear te learen oer de kennisynfrastruktuer fan it Galisysk en Baskysk. Fierder folget letter yn 2020 in twadde DINGpetear oer de Kennisynfrastruktuer. De resultaten fan beide DINGpetearen sille liede ta in advys oan it ministearje fan BZK, provinsje Fryslân en it Fryske fjild.

# Friese taalhelp voor scholen, naar voorbeeld van buurtsportcoach

MARIA DEL GROSSO

**LEEWARDEN** Stel Friese taalcoaches aan die scholen kunnen helpen met beter Friestalig onderwijs. Het was een van de suggesties op een bijeenkomst van DINGtiid.

Wethouder Libbe de Vries van Opsterland kwam glisteren met deze suggestie bij het taalorgaan voor het Fries. De buurtsportcoaches zijn ooit opgezet omdat er onvoldoende gekwalificeerde gymleraren waren in het basisonderwijs. Dat speelt nu ook met de bevoegdheid om Fries te mogen geven. Friese taalcoaches kunnen in dit gat springen.

De aanwezigen bogen zich over de vraag of het reëel is dat in 2030 alle scholen een A-profiel voor het Fries hebben.

Die ambitie staat in de nieuwste Bestjoersôfspraak Fryske Taal en Kultuer (BFTK) die tussen het rijk en de provincie afgesloten is. Gedeputeerde Sietske Poepljes was aanwezig om de reacties te horen. Vanuit het onderwijs klonk vooral dat in één keer naar het allerhoogste profiel in 2030 onwerkbaar is. Er moeten tussenstappen komen.

Volgens Sjoerd Bonnema van scholenkoepel Comprix in Oost- en Weststellingwerf en Opsterland is de tijd daar nu rijp voor. Schoolbe-

sturen maken nu hun schoolplan voor de komende vier jaar. Het zou welkom zijn als de provincie met concrete teksten en handreikingen komt over het niveau van het onderwijs in het Fries. Die kunnen de besturen dan opnemen in hun plannen. Volgens Bonnema moet je bij de besturen zijn, wil je op de scholen iets gedaan krijgen.

Hij pleitte ervoor er geen taastrijd van te maken en wees erop dat er al heel veel gebeurt. Poepljes denkt dat met een leuke manier van onderwijs, „Frysk as fun“ ook veel te bereiken is. „Wy wolle in heger nivo Frysk ûnderwiis, mar net ten koste fan alles.“

- **Frysk yn spesjaal ûnderwiis**  
Yn 2019 hat DINGtiid in brief ûntfongen fan de Feriening Frysk Underwiis (FFÛ) oangeande de posysje fan it Frysk yn it spesjaal ûnderwiis; op it DINGpetear Underwiis yn jannewaris 2019 hie de FFÛ har noeden datoangeande, net foar it earst, op it aljemint brocht. DINGtiid hat de brief, en dêrmei de noeden fan de FFÛ, ûnder it omtinken brocht fan de provinsje Fryslân en de ministearjes fan BZK en OCW en derop tidige dat se de FFÛ fan in ynhâldlike reaksje foarsjogge oangeande dizze kwestje.
- **Kurrikulum Frysk**  
DINGtiid hat yn juny 2019 yn in brief oan de provinsje syn soargen utere oangeande it tydlik stopsetten fan it ûntwikkeltrajekt fan de kearndoelen fan it skoalfak Frysk. De kearndoelen fan alle skoalfakken wurde lanlik ûnder de loep naam en aktualisearre, ûnder de namme Curriculum.nu. It fak Frysk falt sûnt 2014 net mear ûnder it foech fan it Ministearje fan OCW, mar ûnder dat fan de provinsje Fryslân. Dat hat fan gefolgen dat de kearndoelen foar it Frysk op provinsjaal nivo stal jûn wurde moatte, yn gearwurking mei Curriculum.nu en Stichting Leerplan Ontwikkeling (SLO).

## Frysk yn it ûnderwiis

- **DINGpetear Underwiis**

Op 10 jannewaris organisearre DINGtiid in DINGpetear Underwiis yn de Kanselarij yn Ljouwert. Sa'n fjirtich dielnimmers, wêrûnder deputearre S. Poepjes, praten en diskusearren yn twa dielgroepen oer hoe't de keardoelen Frysk yn it ûnderwiis yn 2030 behelle wurde moatte soenen. Oanlieding fan it DINGpetear wie it yn septimber 2018 presintearre 'Rapport Taalplan Frysk. Ambysjes foar it Frysk', opsteld troch it Lektoraat Taalgebrûk & Learen fan NHL/Stenden. Yn dat rapport stiet hoe't skoallen yn it primêr en fuortset ûnderwiis ynfolling jouwe oan de keardoelen foar it fak Frysk en hoe't sy dy keardoelen yn 'e takomst behelje wolle. Yn it DINGpetear Underwiis kaam nei foaren dat der yn it fjild behoefte is oan it nimmen fan tuskenstappen. Allinnich sa is it foar harren helber om de keardoelen yn 2030 te beheljen. Alle dielnimmers hawwe in gearfetting fan it DINGpetear tastjoerd krigen.



## **Haadlinen DINGtiid yn 2019**

### **Oerlizzen**

DINGtiid hat yn 2019 tsien ynterne oerlizzen hân mei bestjoer en stêf. Mei kommissaris fan de kening A.A.M. Brok hat ien oerlis plakhân. Yn dat petear lei de fokus op de status fan it Frysk yn it rjochtsferkear. Mei deputearre S.A.E. Poepjes hawwe twa mominten fan oerlis west. Mei deputearre M.A. Fokkens-Kelder, dy't de Fryske Akademy yn 2019 yn portefúlje krige, hat ien oerlis west. In wichtich ûnderwerp op de aginda mei sawol deputearre Poepjes as letter ek deputearre Fokkens-Kelder wie de takomst fan de Fryske Akademy. Mei deputearre Poepjes waard fierder de fuortgong fan de rinnende BFTK bepraat.

Op 7 novimber hat in moeting plakfûn mei minister R. Knops fan BZK op it streektalekongres yn Venlo. DINGtiid makke fan dy gelegenheid gebrûk om de minister de foarriedige konklúzjes en oanbefellings fan de casestudy 'Het gebruik van Fries bij Rijksuitvoeringsorganisaties' oan te bieden. Op amtlik nivo hat der ek geregeld kontakt west mei de provinsje Fryslân en de ministearjes fan BZK en OCW.

Fierder binne gearkomsten bywenne fan Gemeenten&Frysk en hawwe der oerlizzen plakfûn mei Fryske organisaasjes as Afûk, Fryske Akademy, Kurrikulum.frl en Lektoraat Meartaligens fan NHL/Stenden.

## Wa is DINGtiid?

It bestjoer fan DINGtiid bestie yn 2019 út seis leden, allegearre mei harren eigen ekspertize en eftergrûn. De bestjoersleden hawwe mienskiplik dat harren woartels yn Fryslân lizze en dat se harsels dêr ek bot mei ferbûn fiele. Tagelyk sjogge se mei in frisse blik nei Fryslân en it Frysk. It bestjoer bestie op 1 jannewaris 2019 út:

- Tytsy Willemsma (EU-lobbyist foar Noard-Nederlân, wethâlder Tytsjerksteradiel), foarsitter oant juny 2019, oandachtsfjild bestjoerlike saken, Europa
- Freddy Weima (direkteur Nuffic), oandachtsfjild kennis en ûnderwiis
- Hanny Elzinga (Dean University of Groningen Honours College), oandachtsfjild juridyske saken
- Bianca Pander (partner BKB |Het Campagnebureau), oandachtsfjild media en kultuer

Tytsy Willemsma naam ôfskied as foarsitter fan DINGtiid, koart nei har ynstallaasje as wethâlder by de gemeente Tytsjerksteradiel. Fan juny 2019 ôf waard it bestjoer útwreide mei:

- Jan Koster (earder: direkteur Arbeidsfoarsjenning; Ekonomyske Saken gemeente Maastricht; Omrop Fryslân), foarsitter, oandachtsfjild bestjoerlike saken
- Hedzer Klarenbeek (earder: jeugd- en sedeplysje Fryslân; wurdfierder fan it kolleezje fan B&W fan gemeente Ljouwert), oandachtsfjild oerheden

It bestjoer fan DINGtiid wurdt fierder stipe troch Anne Popkema (bestjoersadviseur), Tjallien Kalsbeek (sekretariaat) en Froukje Sijtsma (kommunikaasje).

# **DINGtiid**

## **De namme DINGtiid**

In 'ding' wie yn de tiid fan de âlde Germanen in gearkomste dêr't de frije mannen yn byinoar roppen waarden om in kwestje of skeel te besprekken. Sa'n kwestje waard fan alle kanten besjoen en besprutsen. Uteinlik joech de 'asega', in wetskenner, syn advys. DINGtiid, it Orgaan foar de Fryske taal set it 'ding' yn in nij perspektyf. As in ûnderwerp aktueel is kin DINGtiid saakkundigen, of krekt bûtensteanders, byinoarbringe yn in DINGpetear en dat tema fan ferskate ynfalshoeken út beprate.

## **Rol fan DINGtiid**

DINGtiid wol oerheden en oare organisaasjes helpe om hannen en fuotten te jaan oan de Wet gebrûk Fryske taal (2014). DINGtiid folget ek oft en hoe't se dat dogge. As der oanlieding ta is, dan kin DINGtiid in advys opstelle oan oerheden en organisaasjes oer hoe't se taalbelied stal jaan kinne. Like nijsgjirrich as de advisearjende rol fynt DINGtiid ek syn oare rol, nammentlik it ynspirearjen fan minsken en organisaasjes om it Frysk op in fanselssprekkende wize te brûken. DINGtiid bringt minsken byinoar, sammelet en dielt ynformaasje, harket, stelt fragen en advisearret. DINGtiid wol ynnovatyf en iepen wêze en siket ek hieltyd nije foarmen om it petear oan te gean.

# Jierferslach

2 0 \ \ \

D / N G \

\ T / / D

\ \ \ 1 9

# Jierferslach



**D**



**N**

**G**

**T**



**D**

